

# 商工ぬまた

No.358

# 7

2008

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1  
 TEL 0278(23)1137 <http://www.numata-cci.or.jp>  
 FAX 0278(24)0715 E-mail [info@numata-cci.or.jp](mailto:info@numata-cci.or.jp)  
 企画編集：広報委員会

## 沼田まつり

### 8月3日(日)・4日(月)・5日(火)



交通規制 13:30~22:00

### 大天狗みこし担ぎ手募集中

沼田まつりの華とも言える“大天狗みこし”を担いでみませんか。申込み等、詳細は別紙折込チラシをご覧ください。また事業所内にご掲示いただき従業員の方にご周知の程、宜しくお願い致します。

#### 問い合わせ先

沼田まつり実行委員会 天狗みこし部会事務局  
 沼田商工会議所 TEL 23-1137  
 沼田市役所商工観光課 TEL 23-2111



お気軽にお越し下さい!

金融無料相談 <会場：沼田商工会館>

[国民生活金融公庫]

7/11(金)・8/8(金)

時間：午前10:00~午後3:00

[信用保証協会]

7/10(木)・8/14(木)

時間：午後1:30~午後4:00

法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。

有料・毎週火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)

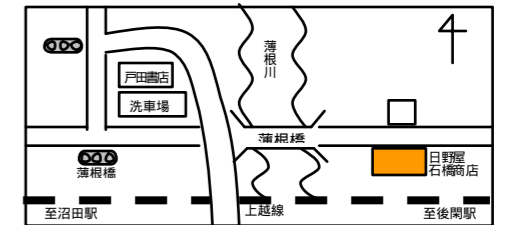
### 会員リレー紹介

No.28

### 日野屋 (有)石橋商店

住所 沼田市硯田町 233  
 TEL 22-3254  
 23-0124  
 業種 酒類販売  
 FAX 水曜日  
 定休日 8:30~20:00  
 営業時間

日野屋は今、原点に戻り古くて新しい酒屋を目指しています。



量り売りの充実、リサイクルの出来る瓶ビール・日本酒・飲料などに力を入れ、少しでもゴミを減らせるお手伝い出来ればと思っています。さらに、食とお酒を通してさまざまな楽しさを提供し人情味あふれる酒屋にしていきたいです。  
 <<紹介者 峰堂さん>>

お買物は地元商店で

[会員数5月末：1315会員] 23日

### 新入会員

#### 【真庭建築】

住所 上久屋町 1171-B201  
 代表者 真庭 祐二  
 TEL 23-7605  
 事業内容 建築業

### 企業短信

#### 事業所名・代表者名変更

(株)経営戦略会議 福井 久

(株)天国社武井 梁瀬 仁一

#### 代表者変更

利根郡信用金庫  
 角田 芳雄 峯川 卓美  
 ナショナル建材工業(株)  
 松本 敏久 加藤 憲男

### 事務局日誌

[5/21~6/18]

5月

21日・広報委員会  
 ・(社)日本溶接協会群馬県支部  
 平成20年度通常総会

25日・第25回群馬県商工会議所役員・議員ゴルフ大会

26日・第1回沼田まつり実行委員会  
 ・平成20年度商工会議所応用研修会一般コース  
 ・沼田税務署管内青色申告会連合会正副会長会議

27日・第1回沼田まつり事務局会議

28日・女性会会員総会  
 ・沼田市観光協会青年部監査会・理事会  
 ・利根沼田鉄工業組合連合会・沼田溶接協会監査会・役員会

29日・群馬県商工会議所連合会通常総会  
 ・沼田青色申告会通常総会  
 ・青年部親睦委員会

30日・当所監査会  
 ・青年部総会  
 ・青年部OB会総会

6月

1日・「ぐんま緑化フェア」での沼田市観光PR

3日・青年部本部会

4日・関東商工会議所連合会第51回総会(~5日)

・青年部経営拡大推進委員会  
 ・群馬県労働保険事務組合連合会  
 第1回理事会・定期総会

5日・群馬県信用保証協会連絡所担当者会議

・青年部・青年部OBを交えた新発田商工会議所青年部との親睦ゴルフコンペ・交流会  
 ・利根沼田職業安定協会監査会・溶接検定

8日・日本商工会議所第119回簿記検定試験

9日・正副会頭会議

・青年部親睦委員会  
 ・沼田市観光協会理事会  
 10日・沼田まつり露店出店区域打ち合わせ会議

・青年部役員会  
 ・女性会迦葉山研修会

11日・沼田まつり神社みこし部会

12日・群馬県信用保証協会金融相談会  
 ・青年部広報委員会  
 ・青年部さくら委員会

13日・国民生活金融公庫定例相談会

・総務委員会  
 ・労務委員会  
 18日・地域開発建設委員会  
 ・青年部まちづくり先進地視察研修会

### 東京電力から節電のお願い

去年の7月に発生しました新潟中越沖地震により柏崎刈羽原子力発電所の全号機が停止しており、皆様に大変ご心配お掛けしておりますことをお詫び申し上げます。

そこで、弊社としましては、電力供給に際し、細心の注意を払い安定供給に努めて参りますが、皆様方におかれましてもまことに恐縮ですが、昨年同様節電にご配慮頂きますようお願い申し上げます。

【お問い合わせ】 東京電力顧客センター 0120-99-5222 (7/24休)

### 商工春秋

最近、海外に行く用があり、連絡用に携帯電話を持っていくことにした。便利なもので、今の最新機種はそのまま海外に行っても使えるという。残念ながら私の物はまだ未対応なので対応機種を借りていった。驚くことに、現地に着くと時計の表示が自然と現地時間に変更される。いちいち時差の確認をする煩わしささえ無い。携帯電話の普及は目覚しく、最近では中学生や小学生まで持つ時代である。ただ子供達が携帯電話を持つことについては賛否両論のようである。防犯対策として子供に携帯を持たせることがいいのか、逆に出会い系や有害サイトにより犯罪に巻き込まれるケースも増えているという。小中学生の携帯所持を禁止する法規制を検討すべきとし、秋にも議員立法で提出するという動きもあるとか。臭い物に蓋をするのではなく、新たな携帯リテラシー教育が必要なのではないでしょうか。(吉)

### 当所通常議員総会開催される

6月25日(水)当所大ホールにおいて通常議員総会が開催されました。平成19年度事業報告並びに収支決算について原案のとおり、承認されました。なお、空席となっておりました専務理事に唐澤 紀雄氏が選任されました。【事業報告書を配付致しますので、詳細につきましてはそちらをご覧ください。】



からさわ としお  
唐澤 紀雄 氏 (群馬県吾妻郡中之条町在住)

経歴：群馬県庁土木課計画課、沼田土木事務所、  
八ツ場ダム水源地域対策事務所長、吾妻県民局長、  
群馬県総務担当理事、群馬県教育文化事業団、県民会館館長

### 沼田まつり交通規制図

8月3日(日)4日(月)5日(火) 13:30~22:00

下記の通り、本町通り・市役所通り・農協前通り等は交通規制が実施されますので、荷物の搬入、搬出につきましては関係者に周知の上ご留意下さい。



限りない未来への創造

**有限会社 有楽商事**

本社：沼田市下久屋町901-1  
tel:0278-24-3094

利根沼田の篤農家によって生まれ47年  
おいしさ抜群

**天狗印枝豆**

お中元・贈答用・業務用に最適  
お問い合わせ (有)塩野商店 TEL 24-8611

### 平成20年度 沼田市男女共同参画セミナー

～ <自分らしさ>を大切に生きるために ～



回	月日	時間	項目	講座	講師
1	7/12 (土)	13:00~15:00	講座	男女共同参画社会って？ ～現状と課題を探る～	大森 昭生 さん (共愛学園前橋国際大学地域共生研究センター長)
2	8/12 (火)	13:00~15:00	講座	イイ関係を築くために ～それって「愛」？～	山口 理恵子 さん (城西大学経営学部マネジメント総合学科助教)
3	9/20 (土)	13:00~15:00	講座	女を生きるということ ～仕事・子育て・介護～	前田 由美子 さん (共愛学園前橋国際大学地域共生研究センター研究員)
4	10/3 (金)	19:00~21:00	講座	ハラスメントのない 職場をめざして ～リスクマネジメント観点から～	山口 理恵子 さん (城西大学経営学部マネジメント総合学科助教)
5	11/16 (日)	14:30~16:00	講演会	『一緒に生きて 行きましょう』	家田 荘子 さん (作家)

<主催> 沼田市・北毛地域人権啓発ネットワーク協議会  
 <会場> 講座：中央公民館(3階)講義室 講演会：中央公民館(4階)ホール  
 託児：中央公民館(3階)託児室  
 <参加申込み> 住所・氏名・年齢・電話番号・希望講座をはがき・電話・FAX・Eメールなど各講座の1週間前までにお申し込みください。  
 託児は、各回の1週間前までに電話予約してください。  
 講演会は、申し込み不要です。直接会場へお越し下さい。



〒378-8501 沼田市西倉内町780 沼田市役所企画課政策調整係  
 電話 23-2111(内3224) FAX24-5179  
 { HYPERLINK "mailto:kikaku@city.numata.gunma.jp" }

### 第12回 玉原高原と沼田の四季フォトコンテスト

玉原高原と、沼田の四季の魅力が伝わる写真作品を公募しています

題材：玉原高原と沼田市の四季の魅力を発見出来る作品  
 応募規格：カラープリント2L版(キャビネ)～手焼四つ切まで  
 デジカメ可(ただし、インクジェットプリンタは不可)  
 審査：主催及び主催者が委嘱する者により行います。  
 発表：平成20年10月下旬上毛新聞社にて発表。

表彰式と作品展については、後日入賞者に直接通知します。

締切：平成20年9月上旬予定  
 送付先：378-0071  
 群馬県沼田市玉原高原  
 たんばらラベンダーパーク  
 「写真コンテスト係」  
 TEL 0278-23-3911(代)

2007年 グランプリ賞  
「虹のかくれんぼ」 小室 英子さん



表 彰

グランプリ賞	1点・賞状・賞金	100,000円・副賞
シルバー賞	1点・賞状・賞金	30,000円・副賞
ブロンズ賞	1点・賞状・賞金	20,000円・副賞

その他、協賛社賞多数 賞状・副賞など



### 関東経済産業局長表彰受賞

当所前会頭 小林一郎氏(株)リンサン)は、多年にわたり商工会議所会頭をはじめとする幾多の役職を通じ、地域産業の振興と発展に寄与された功績により、このたび関東経済産業局長表彰を受賞されました。誠におめでとうございます。

あなたの夢を実現しませんか？

## 沼田市中心市街地の将来の“夢” 商人募集

沼田商工会議所では、将来沼田市の中心市街地での起業を目指す人に育成と個店の活性化、空き店舗等の活用の可能性を探る実験的な事業に参加していただく意欲のある人を募集し、夢商人育成事業(沼田市委託事業)の参加者を募集します。専門家から講義を受けて“夢”を実現しませんか。

- 【応募資格】** 将来沼田市の中心市街地での出店を目指す人 (原則として沼田市内に在住、在勤、在校する人を優先します。)
- 【応募締切】** 平成20年7月15日まで
- 【募集定員】** 10団体(個人も可) 申込者のなかから選考のうえ決定します。
- 【参加費】** 無料(POP印刷などの実施は個人負担)
- 【講師】** 茂木三枝さん(群馬県初女性中小企業診断士)
- 【内容】**
  - 第1講座 7月26日(土) 午前9時~12時  
ビジネスプラン作成 店舗・商品の強みの明確化
  - 第2講座 7月26日(土) 午後1時~4時  
営業・販売促進戦略策定 売上げ目標設定・収支計画策定  
損益分岐点と必要売上高の計算
  - 第3講座 8月9日(土) 午前9時~12時  
手配りチラシ・POP広告の制作 売れる営業・販売促進ツール  
パソコンで販売促進ツールを学ぶ  
ダイレクトメール製作・発送



**【実践販売】** 8月16日~17日、23日~24日、30日~31日の土日  
午前10時開店、午後5時閉店

お申込は会議所HPで <http://www.numata-cci.or.jp/>  
詳細は事務局まで 23-1137

### 尾瀬自然環境観察会に行きませんか! 《参加者募集中》

沼田商工会議所諸業部会では『世界の宝』尾瀬から私たちは「自然・環境・文化・暮らし」を学んで行く尾瀬自然環境調査会(観察会) 世界の宝・日本の宝の尾瀬を通じて、自然環境や文化暮らしの原点を探る調査会を計画いたしました。

後援 東京電力・尾瀬保護財団  
 開催日時 平成20年7月19日(土) 小雨決行  
 コース 5:30 [沼田公園発] - 9:00 [ビジターセンター座学終了後自由時間] 14:00 [再集合] 18:30 着予定 [沼田公園着]  
 会費 大人 3,000円 ・ 中学生以下 2,000円  
 定員 40名(定員になりしだい締め切ります)  
 詳細は会議所事務局まで 電話 23-1137

申告により、平成19年度の**住民税が還付**されます。

税源移譲により、所得税率の変更による税負担の軽減の影響は受けず、住民税率の変更による税負担の増加の影響のみを受けた方については、平成19年度分の住民税額から、税源移譲により増額となった住民税相当を減額し、納付済の場合は還付します。

申告期間 平成20年7月1日~31日まで  
申告先 平成19年1月1日の時点でお住まいの市町村

申告お忘れなく!

お問い合わせ先 沼田県税事務所 課税係 0278-22-4336

還付金詐欺にご注意下さい!!

## 沼田市観光協会・同青年部通常総会開催

6月19日(木)午後5時よりホテル・ベラヴィータにおいて、沼田市観光協会並びに同青年部の合同通常総会が開催され、平成19年度事業報告並びに収支決算が承認され、また、平成20年度の事業計画と収支予算が決定しました。また、右記載の通り役員改選が行われました。

平成20年度 新役員	
会長	林 宇国 (株)林農園
副会長	山田 豊 (山田りんご園)
"	松井 庄太郎 (有)松井農産
"	平井 良明 (株)サンパウ
"	林 康夫 (有)林園芸

お買 い 物 は 地 元 商 店 で

## たんばら オープン! ラベンダーパーク



営業時間	6月28日(土) ~ 8月31日(日)
開演時間	8:30 ~ 17:00 (入園は16:30まで) 花の開花状況により、前後する場合があります。
リフト運行時間	8:30 ~ 16:30 悪天候時には運休する場合があります。
利用料金	入園料(小学生以下無料)1,000円 開花状況により変更になる場合があります。 身障者の方は、本人のみ入園無料(手帳表示) 夏山リフト料金(おとなは中学生以上、小学生未満無料) <往復> おとな ¥700 小学生 ¥600 <片道> おとな ¥450 小学生 ¥350
駐車料金	無料(1500台収容)

ホームページで見頃情報公開中! 詳しくは <http://www.tambara.co.jp/>まで

### 関東商工会議所連合会(ベスト・アクション表彰)で「FM OZE」さん受賞!

関商連管内各商工会議所の事業活動に関連して、まちづくりの推進や地域活性化、会議所の知名度貢献など顕著な貢献(ベスト・アクション)をしている会員等を「ベスト・アクション表彰」として、「FM OZE」さんが受賞されました。

おめでとうございます!

**新大型保障プラン**  
 定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命保険株式会社 前橋営業所  
 〒371-0022 前橋市千代田町3-5-13 027-234-3317

**玉原高原**  
 スキーパーク 営業時間:12月上旬~5月上旬  
 ラベンダーパーク 見頃:7月中旬~8月中旬

お問い合わせ先  
 〒378-0071 沼田市玉原高原  
 玉原東急リゾート(株)  
 TEL:0278-23-9311 FAX:0278-23-9977  
<http://www.tambara.co.jp>

# 本町通り★七夕まつり

日 時 平成20年7月5日(土)～18日(金)  
 メインイベント 七夕飾り(市内 幼稚園児・保育園児)

上之町ミーハー広場 7月5日(土) 18時より21時まで  
 食の模擬店・レトロ遊び・抽選会・農産物直売・鉢植え花直売・フリーマーケット等

お馬出し通り 7月6日(日) 15時より20時まで  
 魚すくい・味噌まんじゅう体験焼き・オープンカフェ・フリーマーケット・浴衣ファミリー、ゆかた美人フォトサービス・福引き大会・全国旨いものラーメン販売・協賛セール等(一部有料)

## 定期市《六斎市》出店者募集

沼田市本町通り商店街連合会では中心市街地にぎわいを再構築していくため、8月16日より須賀神社を中心に商店が連携し街なか全体で「六斎市」を復活します。(毎月第二土曜日 10時より16時まで)  
 メイン会場への出店者を連合会では募集致しております。  
 「まちなか商業活性化協働実践事業」は群馬県の委託事業で中心市街地活性化の観点から事業者や市民等と行政が協働して現状分析や課題等の検討を行い、それに続いて解決策を実践事業へと発展を図る事業である。  
**詳細は連合会事務局 下之町秋永理容所 22-4610秋永猛事務局長まで**

### 六斎市とは・・・

江戸時代中期ごろより、商品経済が農村にも徐々に浸透し始め、貨幣の流通が盛んになってくる。農民にとっては、自給自足な農業生産だけでは生活が成り立ちにくくなってきた。特に年貢の金納が行われるようになってくると、農産物や商品の換金の場としての「市」の重要性が増してきた。  
 沼田市では、上之町・中町・下之町の3町で市を決め、交互に月6回のいわゆる「六斎市(ろくさんいち)」が開かれていた。そして、この市以外での売買取引を禁ずる市場仲間の取り決めをしていた。

## 国際アートフェス in NUMATA

NPO法人「アートプレゼンス」が、芸術に関する理解と街なかを回遊してもらい、にぎわいを創出することを目的に、広く市内外の人達へ情報発信し、中心商店街にある空き店舗・空き地・蔵を活用し、「自然、歴史、環境」をメインテーマに、中心市街地での『ライブな出会い』をテーマとした美術活動と戸神町のダンススタジオ「オロンパス」を結びイベントを開催する。

【実施日 平成20年8月16日(土)～31日(日)】(ポケットパーク絵画イベントなど一部は7月27日から)

主催 特定非営利活動法人 アートプレゼンス TEL 22-3732  
 代表 居上 紗笠(いのうえ さおい)

### ミニ情報

#### 中町 小池楽器店さんよりの情報です。

沼田出身(小国屋新聞店 高橋 誠さんの甥)高橋 直也さんがベースを担当するバンド「1x4 - one by four -」のCDを発売中。作詞・作曲を自分達で創り上げた3曲収録のマキシシングルです。是非、聴いてみてください。

お問い合わせ (有)小池楽器店 TEL 23-2639



2008年7月31日(木)まで  
**TOWAサマーキャンペーン実施中**  
 懸賞金付定期預金 ラスカサマーグッズプレゼント  
 沼田支店 TEL(24)1111(代) かみはら出張所 TEL(22)6311(代)  
 TOWA 東和銀行

建設機械&イベント用品 何でも貸します。便利な店  
**KOEI & KOEI**  
 \*お電話お待ちしております\*  
 建設機械のことなら (0278)24-5118 コーエイ(株)  
 イベントのことなら (027)233-7200 E・C事業部

## 企業訪問

### スバゲティ&ドリンク 『Bear』



今回は4月20日にグリーンベル21から移転オープンしました、下之町『Bear』さんを訪問して、オーナー・シェフの林和良さんからお話を伺いました。

- グリーンベル21から移転した経緯を教えてください。

私は、以前から通りに面した場所でイタリアンの料理店を行う事が夢でした。現在進行中の街なか再生事業もあり、昨年自分達の街区がまとまり我が家も着工することとなったので、『林鉢砲店』と併せ、新装『Bear』をオープンすることとなりました。

- リニューアルのポイントはありますか？

今までは、ビルの中で営業していたので、光は電気の照明だけでしたが、路面店としてオープン出来ることもあり、明るい店づくりを心掛けて、前面・側面をガラス張りにしました。あと、木を使うことによって自然な雰囲気の中でお客さんが落ち着けるように工夫しました。

- おすすめのメニューは何ですか？

定番メニューもありますが、当店独自のメニューがあります。それは、“味噌バタースパゲティ”です。数種類の味噌をブレンドして作ったオリジナルの味噌なので機会があったら食べてみてください。当店の“トマトソース”はさっぱり系なので最後まで飽きさせない味です。

あと、『Bear』の他に、サーティワンアイスクリームの取扱店もしているのですが、沼田のベシアにも入っていて、ベシアまで行けないというお客さんの為に、『Bear』の店内でも、サーティワンアイスクリームが食べられるようにしました。サーティワンアイスクリームを使ったオリジナルアイスクリームプレートもご用意しておりますので、是非食べてみてください。



【自然光が入る明るさと木のぬくもりがとてもしずける店内】



【林オーナー(右)と小池委員(左)】

昼にはランチ、夜にも新しくディナーセットを設けて、ケーキ付きとサーティワンアイスクリーム付きの選べるセットが好評です。

飲み物はソフトドリンクの他にビール・ワイン・カクテル等のメニューも増えました。これに伴ってサイドメニューもリニューアルしましたので、仕事が終わった後一杯飲みながらゆっくりした時を過ごしていただきたいと思っております。

- 最後に今後の抱負をお聞かせ下さい。

本町通りの現在進んでいる計画ですが、もっとスピーディーに進めていただいて、早く本町通りが活性化できる様な街・商店であってほしいと思います。

職場ですが、若いメンバー達にいつも言っているのが楽しく仕事ができるような職場を一人一人がつくってもらえる事が、店や会社がのびる事だと思います。そういう雰囲気づくりをしながら、一緒に成長していきたいと思っております。

・取材を終えて・

しっかりとした理念を持たれ、味への探求心も怠らず、新しい感覚で店づくりを実践されています。今後も中心市街地の活性化のために頑張ってくださいと思います。

(聞き手 広報委員会 小池委員)

【会社概要】

事業所名	『Bear』	
代表者	林和良	
住所	沼田市下之町1013	
TEL	22-8029	
営業時間	11:30～21:00	
休日	毎月店頭にてお知らせしております。	

風呂釜パイプは汚れている！  
 プロの技術で徹底洗浄！  
 バス・フラッシュのお問い合わせは  
 TEL:0278-24-1781  
**株式会社西田**

人と明日へ、幸せ発信。  
**ぐんま共済**  
 群馬県嵩峯共済協同組合  
 本部 前橋市石倉町4-9-10 (TEL)027-254-5711  
 申込お問い合せ…沼田商工会議所 TEL 23-1137